

## Umowa

zawarta dnia ..... 2014, pomiędzy:

**Przedsiębiorstwem Transportowo – Sprzętowym „Betrans” Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością**, z siedzibą w Bełchatowie, ul. Wojska Polskiego 73, 97 – 400 Bełchatów, skr. poczt. 98, spółką zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym dla Łodzi – Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, Rejestr Przedsiębiorców nr KRS 0000134150, NIP 769-19-76-060, REGON 592178498, kapitał zakładowy 16 078 500,00 zł, reprezentowanym przez:

1. **Andrzeja Niemczyka – Prezesa Zarządu, Dyrektora Przedsiębiorstwa**
2. **Agnieszka Galewską – Wiceprezesa Zarządu, Dyrektora ds. Handlowo-Finansowych**

zwaną dalej „Zamawiającym”,

a

1. ....
2. ....

zwaną dalej „Wykonawcą”

zwanymi dalej „Stronami”, a umowa niniejsza „Umową”

o następującej treści:

### §1 Struktura Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać Umowę na zasadach i warunkach ustalonych w Umowie, której integralną część stanowią następujące załączniki:
  - 1.1. Załącznik I: SIWZ;
  - 1.2. Załącznik II: Wzór Protokołu Odbioru Usługi;
  - 1.3. Załącznik III: Dokumenty potwierdzające zdolność do reprezentacji Stron zawierających Umowę, w szczególności: Aktualny odpis KRS Stron Umowy, wydruk z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, pełnomocnictwo.
2. W razie jakiegokolwiek rozbieżności pomiędzy postanowieniami dokumentów, o których mowa w ust. 1, postanowienia te będą stosowane i interpretowane według powyższego porządku.

*[Handwritten signatures and initials]*

3. W przypadku niezgodności pomiędzy treścią niniejszej Umowy, a treścią załączników pierwszeństwo mają postanowienia Umowy.

## § 2

### Przedmiot Umowy

Przedmiotem niniejszej umowy jest wykonanie przeglądu okresowego drugiego poziomu utrzymania P2 trzech lokomotyw spalinowych TEM-2 (serii SM-48) na terenie Zamawiającego zgodnie z Dokumentacją Systemu Utrzymania lokomotyw Zamawiającego i zgodnie z zakresem opisanym w pkt. 4 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, która stanowi załącznik nr I do umowy.

## § 3

### Termin i miejsce realizacji

1. Przedmiot Umowy o których mowa w § 2 będzie wykonywany w terminie od dnia zawarcia umowy do dnia 21.11.2014r. w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach 7:00-15:00 lub w godzinach ustalonych przez Strony .
2. W przypadku zaistnienia okoliczności uniemożliwiających Wykonawcy realizację przedmiotu Umowy całkowicie lub w terminie Wykonawca zobowiązuje się do powiadomienia Zamawiającego o przyczynie opóźnienia lub przyczynie uniemożliwiającej świadczenie przedmiotu Umowy lub wykonywanie prac niezwłocznie po jej wystąpieniu. W takim przypadku Strony mogą uzgodnić, że okres obowiązywania Umowy ulegnie odpowiedniemu wydłużeniu o czas trwania tych przeszkód lub ich bezpośrednich następstw. Obowiązek powiadomienia o przyczynie opóźnienia lub przyczynie uniemożliwiającej świadczenie przedmiotu Umowy lub wykonywanie prac niezwłocznie po jej ustąpieniu nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności odszkodowawczej i powstałej z tytułu opóźnienia konieczności zapłaty kar umownych.
3. Miejscem wykonywania usługi będzie bocznicą kolejowa w Rogowcu, kod 97-427/hala napraw lokomotyw.

## § 4

### Zobowiązania Wykonawcy

1. Wykonawca będzie wykonywać przedmiot Umowy z należytą starannością, zgodnie z najnowszą wiedzą i metodyką wymaganą od podmiotów profesjonalnie świadczących Usługi, postanowieniami Umowy i obowiązującymi przepisami kolejowymi oraz zgodnie z Dokumentacją Systemu Utrzymania lokomotyw spalinowych TEM-2 Zamawiającego.
2. Wykonawca przy realizacji przedmiotu Umowy posłuży się osobami posiadającymi odpowiednią wiedzę fachową, doświadczenie oraz kwalifikacje i uprawnienia do należytego i zgodnego z obowiązującymi standardami wykonywania przedmiotu Umowy (Personel Wykonawcy). W szczególności Wykonawca zapewnia wykorzystanie specjalistycznych metod pomiarowych, umiejętność obsługi specjalistycznych narzędzi i przyrządów pomiarowych wielkości elektrycznych, potwierdzoną uprawnieniami nadanymi przez instytucje notyfikowane we właściwych metodach badawczych(SEP).
3. Do wykonywania przedmiotu Umowy Wykonawca zabezpieczy odpowiedni sprzęt we własnym zakresie. Wykonawca jest zobowiązany do używania sprawnego sprzętu

i przyrządów posiadających aktualne legalizacje, które zapewnią dobrą jakość i rzetelność wykonywanych pomiarów.

4. Wykonawca przy wykonywaniu usługi będzie przestrzegał przepisów bhp.
5. Wykonawca zobowiązuje się nie zatrudniać pracowników Zamawiającego jak również PGE GiEK S.A. i spółek zależnych przy realizacji Przedmiotu Umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie, przy czym zakaz dotyczy zarówno zawarcia umowy o pracę, jak i innej umowy cywilnoprawnej – nazwanej lub nie nazwanej. W razie naruszenia tego obowiązku Zamawiający może naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 5 000 zł.
6. Wykonawca zobowiązuje się, iż zapis dotyczący zakazu zatrudniania pracowników Zamawiającego, o którym mowa w ust. 5, zostanie wprowadzony również do umów zawieranych przez Wykonawcę z Podwykonawcami.
7. Zamawiający ze swojej strony ustanawia osobę odpowiedzialną za realizację Umowy:  
imię i nazwisko Rafał Łęski tel. 695-775-067, email: [rafal.leski@betrans.pl](mailto:rafal.leski@betrans.pl)
8. Wykonawca ze swojej strony ustanawia osobę odpowiedzialną za realizację Umowy:  
imię i nazwisko....., ...funkcja....., tel.....
9. Zmiany osób pełniących funkcje Przedstawicieli ze strony Stron Umowy, nie wymagają aneksu do Umowy. Powyższe zmiany wymagają pisemnego powiadomienia drugiej Strony Umowy.
10. Wykonawca nie jest upoważniony do zawierania Umów lub zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego.
11. Wykonawca przy realizacji przedmiotu Umowy jest zobowiązany uwzględnić wskazówki Zamawiającego, a jeżeli miałyby to wpływ na koszty realizacji przedmiotu Umowy, Strony zobowiązane są do renegotjacji Umowy (nie dotyczy zamówień publicznych).
12. Wykonawca nie może zlecić wykonywania przedmiotu Umowy lub jego części Podwykonawcom bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.

## § 5 Poufność

1. Wszelkie informacje uzyskane przez Strony w związku z udzielaniem lub wykonywaniem danego zamówienia, w tym również treść i warunki Umowy mają charakter poufny i mogą być, zarówno w trakcie jak i po wykonaniu zamówienia, udostępniane osobom trzecim jedynie za zgodną wolą Stron, przy czym Zamawiający ma prawo ujawnić wszelkie informacje dotyczące warunków i sposobu udzielania lub wykonywania danego zamówienia (Umowy) PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A., przez wzgląd na zakres istniejącego powiązania kapitałowego.
2. Wykonawca oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. – podmiot dominujący w stosunku do Zamawiającego – statusu spółki



publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej Umowy w zakresie wskazanym w rozporządzeniu właściwego ministra w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim oraz na przekazanie tej Umowy PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A. na potrzeby zgodnego z prawem wykonania przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. obowiązków informacyjnych wynikających z ustawy o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych.

3. Zamawiający ma również prawo udostępnić odpowiednie informacje podmiotom trzecim, gdy obowiązek taki wynika z przepisów prawa lub gdy jest to potrzebne dla właściwej eksploatacji, remontu lub modernizacji urządzeń Zamawiającego.

## **§ 6**

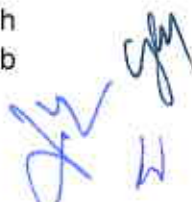
### **Zobowiązania Zamawiającego**

1. Zamawiający udostępni Wykonawcy, w terminach uzgodnionych przez Strony materiały, dane i dokumentację, posiadane przez Zamawiającego, uznane przez Strony za niezbędne do realizacji Umowy.
2. Zamawiający ponosi odpowiedzialność za treść i zawartość merytoryczną wszelkich dokumentów i danych przekazywanych Wykonawcy.
3. Zamawiający będzie udzielał na bieżąco niezbędnych dla realizacji Umowy wyjaśnień oraz przekazywał niezbędne informacje, o ile Wykonawca wystąpi do niego z takim żądaniem. Realizacja tego postanowienia nie stanowi przesłanki do zmiany terminu wykonania przedmiotu Umowy.
4. Zamawiający udzieli pomocy Wykonawcy w rozwiązywaniu problemów technicznych, technologicznych i organizacyjnych związanych z wykonywaniem przedmiotu Umowy.
5. Zamawiający udostępni Wykonawcy na czas trwania usługi odpowiednie miejsce do wykonania usługi (hala napraw lokomotyw wraz z kanałami) oraz zaplecze socjalne dla pracowników Wykonawcy.

## **§ 7**

### **Odbiór przedmiotu Umowy**

1. Wykonawca przedstawi rezultaty realizacji przedmiotu Umowy tj. wykona pomiary i wypełni karty pomiarowe stanowiące załącznik nr 3 do SIWZ oraz wykona protokoły przeglądu okresowego dla każdej z trzech lokomotyw z opisem zaleceń pokontrolnych.
2. Wykonanie prawidłowo wszystkich zobowiązań Wykonawcy wynikających z Umowy zostanie potwierdzone przez Zamawiającego poprzez podpisanie Protokołu Odbioru Usługi.
3. W przypadku uwag lub zastrzeżeń do realizacji przedmiotu Umowy Zamawiający przekaze Wykonawcy na piśmie zastrzeżenia i uwagi wyznaczając termin na ich usunięcie lub wprowadzenie wymaganych zmian lub uzupełnień. Po usunięciu wad lub



dokonaniu niezbędnych zmian i uzupełnień, wykonanie przedmiotu Umowy podlega ponownej weryfikacji zgodnie z procedurą określoną w niniejszym paragrafie.

4. W przypadku braku zgłoszenia przez Zamawiającego zastrzeżeń i uwag w terminie 3 dni od przedłożenia przez Wykonawcę Protokołu Odbioru Usługi uznaje się, że przedmiot Umowy został odebrany, co nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności z tytułu należytego wykonania przedmiotu Umowy, a stanowi jedynie podstawę do wystawienia faktury VAT.
5. Każdy Protokół odbioru usługi, sporządzony wg wzoru zawartego w Załączniku II do SIWZ do Umowy, będzie sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach (jeden egzemplarz dla Wykonawcy i jeden egzemplarz dla Zamawiającego) po stwierdzeniu kompletności przedmiotu Umowy.

## **§ 8 Wynagrodzenie**

1. Za wykonanie przedmiotu Umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy następujące wynagrodzenie w kwocie ..... **zł netto (słownie.....)**.
2. Do wynagrodzenia, o którym mowa powyżej zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi w dniu wystawienia faktury przepisami.
3. Wynagrodzenie określone w ust. 1 stanowi całkowite wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu wykonania wszelkich zobowiązań określonych w Umowie i obejmuje wszelkie koszty Wykonawcy związane z realizacją przedmiotu Umowy, w tym w szczególności koszty ubezpieczenia, opłat celnych, koszty transportu, itp. oraz związane z kosztami dojazdu Personelu Wykonawcy, druku raportów itp.

## **§ 9 Płatności**

1. Płatności będą dokonywane w walucie PLN przelewem na rachunek bankowy wskazany Zamawiającemu przez Wykonawcę na fakturze.
2. Wykonawca wystawi fakturę za realizację przedmiotu umowy po całkowitym wykonaniu przedmiotu zamówienia na podstawie Protokołu odbioru usługi potwierdzonego przez upoważnione osoby ze strony Zamawiającego, stanowiącego załącznik do faktury.
3. Płatność będzie dokonana w terminie 30 dni od daty otrzymania oryginału prawidłowo wystawionej faktury VAT. Jeżeli koniec terminu płatności przypada w sobotę lub w dzień ustawowo wolny od pracy, termin płatności upływa pierwszego dnia roboczego następującego po takim dniu.
4. Za prawidłowo wystawioną fakturę uznaje się taką, która jest zgodna z warunkami niniejszej umowy oraz z przepisami obowiązującego prawa.
5. Faktura VAT w formie papierowej za świadczone usługi wystawiona będzie na:  
**Przedsiębiorstwo Transportowo - Sprzętowe „Betrans” spółka z ograniczoną**


*gjm*  
*W*

**odpowiedzialnością ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98.  
REGON 592178498 NIP: 769-19-76-060**

6. Na wystawionej fakturze Wykonawca jest zobowiązany zamieścić numer niniejszej umowy.
7. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego, z którego wypłacane są środki.
8. Faktura VAT oraz korygująca wystawiona niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub Umową spowoduje opóźnienie zapłaty z winy Wykonawcy aż do czasu nadesłania prawidłowo sporządzonej faktury. Za to opóźnienie nie będą naliczane odsetki ustawowe.
9. Termin zapłaty za faktury jest zastrzeżony na korzyść Zamawiającego. O ile Zamawiający, na wniosek Wykonawcy, dokona zapłaty za fakturę przed terminem określonym w umowie, będzie uprawniony do odliczenia stawki w wysokości 8% wartości faktury brutto w skali roku, za każdy dzień wcześniejszej zapłaty (skonto), w stosunku do terminu określonego w umowie. Zamawiający zastrzega, iż możliwość dokonania zapłaty za fakturę przed terminem będzie uzależniona od sytuacji ekonomiczno-finansowej Zamawiającego. Zmiana wysokości stawki procentowej będzie uzależniona od sytuacji na rynkach finansowych i każdorazowo wymagać będzie akceptacji Wykonawcy. W przypadku akceptacji warunków płatności za fakturę przed terminem, Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury korygującej, uwzględniającej wartość skonta. W przypadku zmiany przepisów Strony mogą uzgodnić inny sposób rozliczeń z tytułu zapłaty przed terminem określonym w umowie.
10. Wykonawca oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT i posiada Numer identyfikacji Podatkowej- NIP .....
11. Zamawiający oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT i posiada Numer identyfikacji Podatkowej- NIP 769-19-76-060.
12. Umowa niniejsza nie jest wynikiem czynności brokerskich i nie upoważnia do prowizji dla osób trzecich.

#### **§ 10. Gwarancje**

1. Na wykonany przedmiot Umowy Wykonawca niezależnie od rękojmi udziela gwarancji na okres 12 miesięcy, licząc od daty Protokołu Odbioru Usługi. Udzielenie gwarancji oznacza, że Wykonawca gwarantuje, że przedmiot Umowy został wykonany bez wad i należycie, a w przypadku ujawnienia się wady w przedmiocie Umowy Wykonawca ponosi z tego tytułu odpowiedzialność określoną w Umowie i w przepisach prawa z tytułu nienależytego wykonania zobowiązania.
2. Jeżeli gwarancja udzielona przez producenta na części i akcesoria oraz inne elementy lokomotyw zawierają warunki korzystniejsze od warunków gwarancyjnych Wykonawcy wówczas Wykonawca ma obowiązek realizacji gwarancji na warunkach gwarancyjnych producenta.



3. Wykonawca zobowiązany jest do usunięcia wad i usterek stwierdzonych w okresie gwarancji w terminie technicznie uzasadnionym i bez zbędnego opóźnienia, jednak nie dłuższym niż czternaście dni od dnia pisemnego powiadomienia go o ujawnieniu usterek i wad, o ile Strony nie uzgodnią innego terminu.
4. Wady wynikłe w trakcie trwania gwarancji i rękojmi zostaną usunięte przez Wykonawcę nieodpłatnie.
5. Zgłoszenie wady lub usterki dokonywane będzie przez Zamawiającego pisemnie, faksem lub pocztą elektroniczną.
6. Jeżeli Wykonawca nie podejmie czynności w celu usunięcia wad w terminie 3 dni od daty zgłoszenia wad przez Zamawiającego, albo nie usunie wad w wyznaczonym terminie Zamawiający może niezależnie od innych przysługujących mu uprawnień zlecić usunięcie ich stronie trzeciej na koszt i ryzyko Wykonawcy, bez konieczności uzyskiwania zgody sądu powszechnego.

#### **§ 11.**

#### **Przeniesienie praw lub obowiązków**

1. Zamawiający może dokonać cesji praw na dowolny podmiot lub przeniesienia długu na spółkę Grupy Kapitałowej PGE lub inny podmiot zależny w rozumieniu ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych, na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.
2. Zamawiający poinformuje na piśmie Wykonawcę o zamiarze przeniesienia długu na inny podmiot niż wskazany w ust. 1 co najmniej 7 dni przed planowanym przeniesieniem.
3. Wykonawca wyraża zgodę na przejęcie długu lub jej brak w terminie 3 dni od dnia otrzymania informacji, o której mowa w ust. 2. Brak przekazania informacji przez Wykonawcę, Strony uznają za wyrażenie zgody na przejęcie długu.
4. Wykonawca nie może przenieść praw lub obowiązków wynikających z Umowy na osoby trzecie bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

#### **§ 12**

#### **Odpowiedzialność**

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, Stronom przysługuje prawo do naliczenia następujących kar umownych:
  - 1.1. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 20 % wynagrodzenia umownego netto, o którym mowa w § 8 ust. 1;



- 1.2. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca ma prawo obciążyć Zamawiającego karą umowną w wysokości 20 % wartości wynagrodzenia umownego netto o którym mowa w § 8 ust. 1;
- 1.3. Z tytułu niedotrzymania umownego terminu realizacji z przyczyn nieleżących po stronie Zamawiającego, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi: w wysokości po 0,2 % wartości netto wynagrodzenia o którym mowa w § 8 ust. 1 za pierwszy i kolejne trzy rozpoczęte dni opóźnienia, a począwszy od piątego dnia opóźnienia w wysokości po 0,5 % wartości netto wynagrodzenia o którym mowa w § 8 ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia;
- 1.4. Z tytułu opóźnienia Wykonawcy w usunięciu wad i usterek stwierdzonych przy odbiorze lub w okresie gwarancji i rękojmi Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi – po 0,2 % wynagrodzenia umownego netto o którym mowa w § 8 ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w usunięciu wad lub usterek.
- 1.5. Łączna suma kar umownych naliczonych Wykonawcy z tytułu przekroczenia terminu realizacji i rozwiązania Umowy nie może przekroczyć 20 % wynagrodzenia umownego netto o którym mowa w § 8 ust. 1. Ograniczenie to nie dotyczy kar za opóźnienie w usuwaniu wad ujawnionych w okresie rękojmi lub gwarancji.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo kumulowania prawa rozwiązania Umowy wraz z karą przysługującą za to rozwiązanie z prawem naliczenia kary umownej za opóźnienie.
3. Roszczenia z tytułu kar umownych będą pokrywane w pierwszej kolejności z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, a następnie z zabezpieczenia należytego wykonania Umowy na co Wykonawca wyraża zgodę.
4. Strony zastrzegają prawo do dochodzenia odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody na zasadach ogólnych.
5. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłączają jedynie zdarzenia siły wyższej. Zdarzeniami siły wyższej są zdarzenia zewnętrzne, nagłe, niezależne od woli Stron, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec, a które mają wpływ na wykonanie niniejszej Umowy w ten sposób, że uniemożliwiają wykonanie Umowy w całości lub w części przez pewien okres lub definitywnie, których skutków Strony nie mogły przewidzieć ani im zapobiec, przy czym mogą to być w szczególności okoliczności wskazane w ust. 6.
6. Terminem „siła wyższa” Strony określają akty terroru, wojny wypowiedziane i niewypowiedziane, blokady, powstania, zamieszki, epidemie, osunięcia gruntu, trzęsienia ziemi, powodzie, wybuchy oraz inne zdarzenia spełniające przesłanki, o których mowa w ust. 5.
7. Obowiązki Strony doświadczającej działania siły wyższej są następujące:





- 7.1. Powstanie i ustanie „siły wyższej” winno być zgłoszone drugiej Stronie przez Stronę podlegającą jej działaniu. Zawiadomienia – dokonane za pośrednictwem korespondencji pocztowej, kurierskiej, telefonicznej lub faksu – winny nastąpić bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 14 dni od powstania „siły wyższej”;
- 7.2. W przypadku zgłoszenia telefonicznego należy niezwłocznie potwierdzić w formie pisemnej. Przedstawienie drugiej Stronie dokumentacji, która wyjaśnia naturę i przyczyny zaistniałej siły wyższej w takim zakresie, w jakim jest ona możliwie osiągalna, w terminie do 7 dni od daty pisemnego potwierdzenia zawiadomienia o zaistnieniu siły wyższej, pod rygorem utraty uprawnień wynikających z niniejszego paragrafu.
8. Jeśli w ciągu 14 dni od pisemnego powiadomienia drugiej Strony o zaistnieniu siły wyższej jej działanie nie ustanie, Strony spotkają się w celu podjęcia działań dla uniknięcia dalszego opóźnienia w realizacji Umowy.
9. Jeżeli okoliczności siły wyższej trwają przez okres dłuższy niż 90 dni, Strony mają prawo rozwiązać Umowę z zachowaniem tygodniowego okresu wypowiedzenia. W przypadku rozwiązania Umowy, o którym mowa w niniejszym ustępie, będą mieć odpowiednie zastosowanie zapisy § 13 ust. 4.

### §13

#### Rozwiązanie Umowy

1. Zamawiający może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
- 1.1. Wykonawca opóźnia się z wykonaniem przedmiotu Umowy i pomimo pisemnego wezwania ze strony Zamawiającego do prawidłowego wykonywania Umowy bądź określającego ostateczny termin wykonania przedmiotu Umowy nie wykonuje go bądź wykonuje w sposób, który daje uzasadnione przypuszczenie, iż nie wykona Umowy w umówionym terminie;
- 1.2. Wykonawca w rażący sposób zaniedbuje lub narusza zobowiązania umowne.
2. Zamawiający może rozwiązać niniejszą Umowę na podstawie oświadczenia w przypadku, gdy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego wykonanie Umowy nie leży w jego interesie.
3. Rozwiązanie Umowy może nastąpić wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
4. W razie rozwiązania Umowy, Strony Umowy sporządzą w terminie do 7 dni od daty rozwiązania, protokół wykonanych a niezapłaconych Usług. Protokół będzie stanowić w tym przypadku podstawę do ostatecznego rozliczenia Umowy, przy czym w razie rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn, o których mowa w ust. 1 Wykonawcy należy się wynagrodzenie wyłącznie za część przedmiotu Umowy, która zgodnie ze sporządzonym Protokołem została przez Zamawiającego odebrana bez zastrzeżeń.

*gpc* *gpc*  
H

**§14**  
**Zmiany treści Umowy**

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści Umowy muszą mieć formę pisemną jako aneks do Umowy pod rygorem nieważności z zastrzeżeniem § 4 ust. 9.

**§15**  
**Prawo umowy**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa polskiego w tym przepisy Kodeksu cywilnego dotyczące umowy o dzieło.

**§16**  
**Język umowy**

Językiem Umowy i wszelkiej korespondencji Stron jest język polski.

**§17**  
**Rozstrzygnięcie sporów**

1. Strony dołożą wszelkich starań w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów powstałych między nimi w związku z Umową, jednakże nie dłużej niż przez okres 30 dni od daty złożenia drugiej Stronie wniosku o ugodę.
2. Wszelkie spory powstałe w wyniku lub dotyczące realizacji niniejszej Umowy rozstrzygane będą przez rzeczowo właściwy sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

**§18**  
**Postanowienia końcowe**

1. W przypadku rażącego naruszenia warunków wykonywania Umowy przez Zamawiającego, Wykonawca ma prawo rozwiązania Umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia.
2. W przypadku rażącego naruszenia warunków wykonywania Umowy przez „Wykonawcę”, „Zamawiający” ma prawo rozwiązania Umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia.
3. Strony zobowiązują się do bieżącej wymiany informacji, dotyczących bezpieczeństwa, w szczególności w zakresie postępowania z ryzykiem wspólnym powstającym na styku pomiędzy „Wykonawcą”, a Zamawiającym. Powyższe dotyczy również wymiany informacji w obszarze ryzyka pozostałego, tj. stron trzecich, które nie są uczestnikami systemu kolejowego, jednak skutki ich działań oddziałują bezpośrednio, zarówno na „Wykonawcę” i na Zamawiającego.
4. Niniejsza Umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Zamawiającego i „Wykonawcy”.
5. Umowa zostaje zawarta na czas określony z mocą obowiązywania od dnia zawarcia umowy do dnia 21.11.2014r.

**Wykonawca:**

**Zamawiający:**

.....

.....

Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprężarowe  
„Betrans” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Dyrektor ds. Handlowo-Finansowych  
Agrykoszka  
WISŁO 15 ZARZĄDU

Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprężarowe  
„Betrans” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Dyrektor ds. Handlowo-Finansowych  
Agrykoszka  
WISŁO 15 ZARZĄDU

Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprężarowe  
„Betrans” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Dyrektor ds. Handlowo-Finansowych  
Agrykoszka  
WISŁO 15 ZARZĄDU

Nr postępowania: BC/HH/4150/14/2014

Załącznik nr II do Umowy – Protokół odbioru usługi

***betrans***  
wszystko-wszędzie- w terminie

**Protokół odbioru usługi**

<b>Sporządzono: (miejsowość i data)</b>	
<b>Nazwa usługi:</b>	
.....	
.....	
<b>Skład komisji</b>	
<b>Zamawiający:</b>	<b>Wykonawca:</b>
.....	.....
<b>Na podstawie oceny stwierdza się, że</b>	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
<b>Niniejszym stwierdza się, że prace zostały wykonane przez Wykonawcę</b>	
<b>Protokół ten stanowi podstawę do wystawienia faktury</b>	
<b>Uwagi i zastrzeżenia Zamawiającego</b>	
.....	
<b>Protokół zrobiono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach</b>	
<b>Zamawiający</b>	<b>Wykonawca</b>
<i>(pieczęć i podpisy)</i>	<i>(pieczęć i podpisy)</i>

Przedsiębiorstwo Transportowo - Sprzętowe „Betrans” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98, tel: +48 44 737 72 00 fax: +48 44 737 72 01

Oddział Eltar-Trans z siedzibą w Bogatynie  
ul. Transportowa 3, 59-916 Bogatynia, tel: +48 75 772 37 01 fax: +48 75 772 37 37

Oddział Rogowiec z siedzibą w Rogowcu  
Rogowiec, ul. Instalacyjna 20, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98, tel. +48 44 735 16 06 fax: +48 44 735 16 24

Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego Numer KRS: 0000134150  
Kapitał Zakładowy 16 078 500,00 PLN REGON 592178498 NIP: 769-19-76-060

